



CONNEXOON
WINDOW

Благодарим Вас

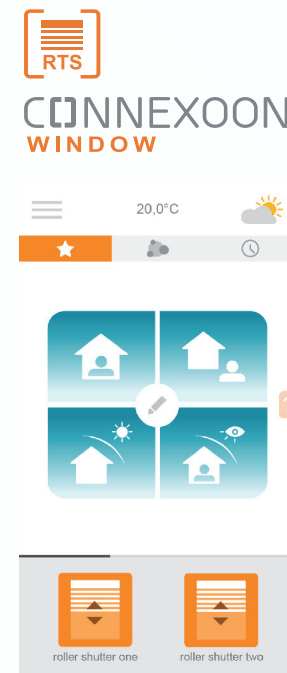
за выбор!



SOMNEXOON
WINDOW

Для получения дополнительной информации или поддержки перейдите на
www.somfy.ru

CONNEXOON



Приложение Connexoos Window RTS - новый способ управления моторизованными солнцезащитными системами.

Управляйте решениями по моторизации RTS с помощью смартфона и получите массу преимуществ: простое управление, конфиденциальность и удобство.

Приложение Connexoos Window RTS
Совместимо с солнцезащитным оборудованием RTS. Разработано для смартфонов на базе Android и IOS

CONNEXOON

ВСЕ В ВАШИХ РУКАХ!

Connexoон Window RTS: понятный интерфейс с 3 ключевыми функциями

ЦЕНТРАЛИЗАЦИЯ

Открывайте и закрывайте оборудование одним щелчком.

ТАЙМЕР

Запрограммируйте время и дату открывания и закрывания оборудования, воспользуйтесь функцией имитации присутствия.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ НАСТРОЕНИЯ

Воспроизводите запрограммированный сценарий настроения - одним щелчком управляйте рольставнями, рулонными шторами и освещением.

CONNEXOON

Приложение Connexoон window RTS подходит для управления:



рольставнями



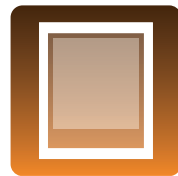
внешними
жалюзи



уличными
вертикальными
жалюзи



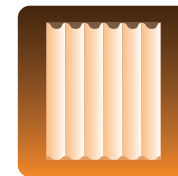
распашными
ставнями



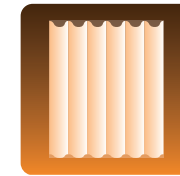
внутренними
рулонными
шторами



внутренними
жалюзи



одинарными
шторами



двойными шторами



римскими
шторами



сотовыми
жалюзи



шторами
«Зебра»



сигнализацией



освещением



сетевым
питанием



PHILIPS
Philips Hue

СОДЕРЖАНИЕ

[1] Connexoop

- Комплект
- Блок Connexoop

[2] Установка Connexoop

- Быстрая регистрация оборудования RTS в блоке Connexoop (prog-prog)
- Подключение блока Connexoop
- Загрузка приложения Connexoop
- Настройка в приложении уже сохраненного в блоке оборудования RTS

[3] Работа в Connexoop Window

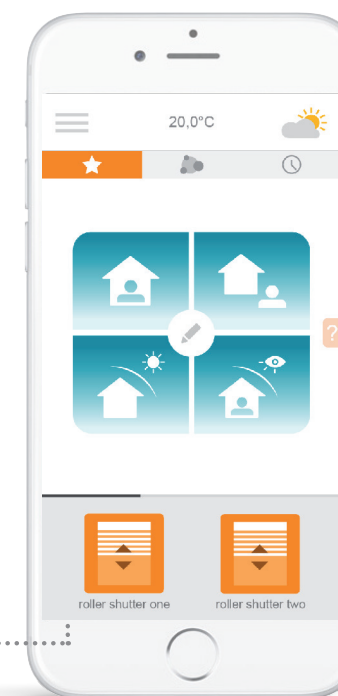
- Интерфейс
- Управление моим оборудованием
- Упростите жизнь: режимы и сценарии
- Мой таймер

[4] Установка приложения

- Панель управления
- Система сообщений
- Настройки
- Моя учетная запись
- Помощь
- Правовые положения

[5] Расширенные функции установки

- Переименование оборудования в приложении
- Сохранение оборудования RTS через приложение
- Удаление оборудования RTS через приложение



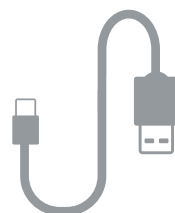
[1] CONNEXOON

A. КОМПЛЕКТ

1



2



3



4



5



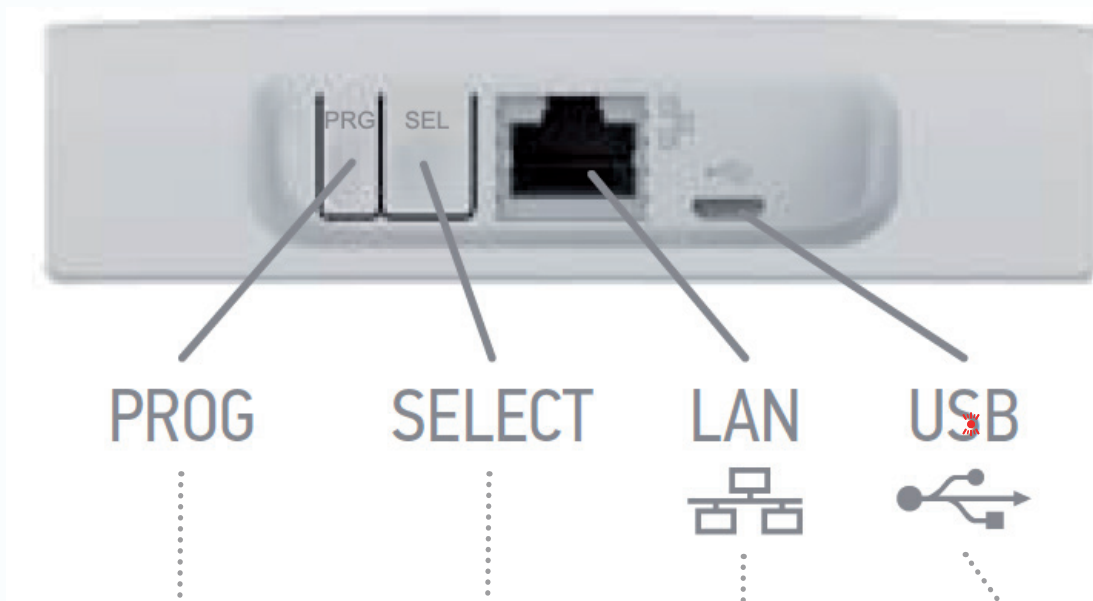
6



В комплект входит:

- 1 Блок Connexoon RTS
- 2 Кабель USB
- 3 Сетевой адаптер
- 4 Кабель Ethernet
- 5 2 кратких инструкции (для установщика и пользователя)
- 6 Правовые положения

В. БЛОК CONNEXOON



PROG

SELECT

LAN

USB

С помощью кнопки «ВЫБРАТЬ» можно выбрать каналы (всего 6 каналов)

Регистрация моторизованных решений Somfy в блоке Connexoos RTS без Интернет-соединения осуществляется с помощью кнопки PROG - [voir page 12 - enregistrer rapidement les produits RTS dans le boîtier Connexoos \(prog-prog\)](#)



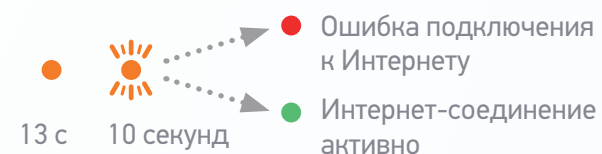
Подключение блока Connexoos к Интернету осуществляется через разъем LAN и кабель Ethernet.

USB-порт предназначен для подключения к блоку Connexoos шнура питания.



Светодиодный индикатор информирует о состоянии блока и о выполняемых действиях.

1. Ввод в эксплуатацию 2. Состояние соединения



[2] УСТАНОВКА CONNEXOON

[A]

Регистрируйте оборудование RTS в блоке Connexoон быстро (prog-prog)



[B]

Активируйте блок Connexoон.



[C]

Скачайте приложение Connexoон



[D]

Настройте зарегистрированное оборудование



[E]

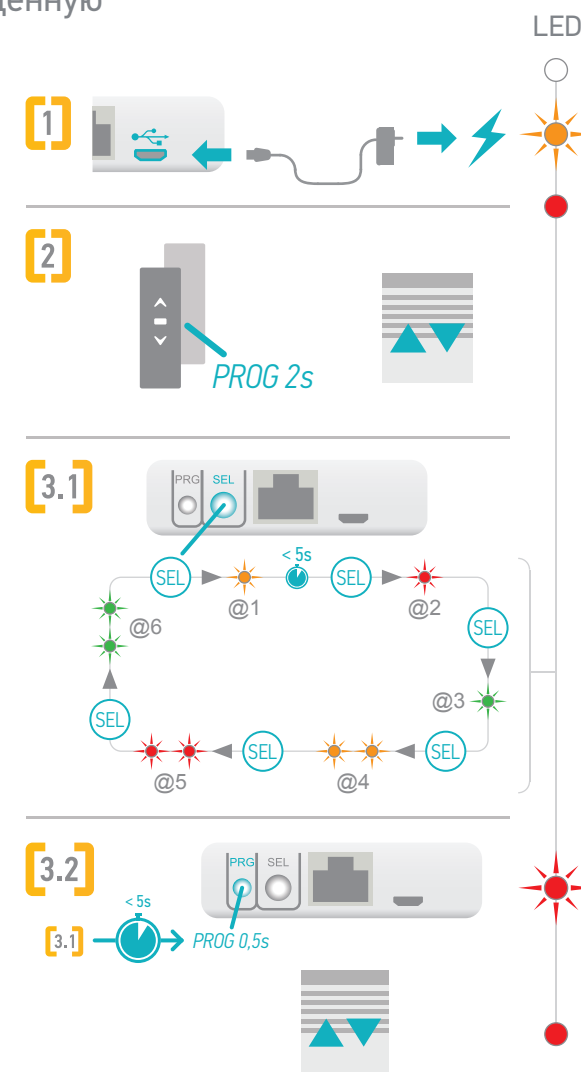
Пользуйтесь с удовольствием!

А. БЫСТРАЯ РЕГИСТРАЦИЯ оборудования RTS в блоке Connexoon (prog-prog)

Регистрация оборудования может быть выполнена без доступа в Интернет и без активации учетной записи. Для этого необходимо выполнить следующую упрощенную процедуру.

- [1] Включите блок Connexoon
- [2] Нажмите кнопку Prog на пульте оборудования и удерживайте ее в течение 2 с
- [3.1] Выберите канал, по которому вы хотите зарегистрировать оборудование (каналы 1-6). Для этого кратко нажмите кнопку SEL. Светодиодный индикатор на боковой стороне блока покажет, на каком канале вы находитесь.
- [3.2] Нажмите кнопку PROG (PRG) на блоке Connexoon и удерживайте ее 0,5 с. После сохранения данных оборудование выполнит движение вверх-вниз.
- [4] Совет: для удаления данных об оборудовании, которое уже было зарегистрировано, необходимо просто выбрать канал, по которому оно было зарегистрировано и следовать инструкции ниже (п. 2 - 3.2).

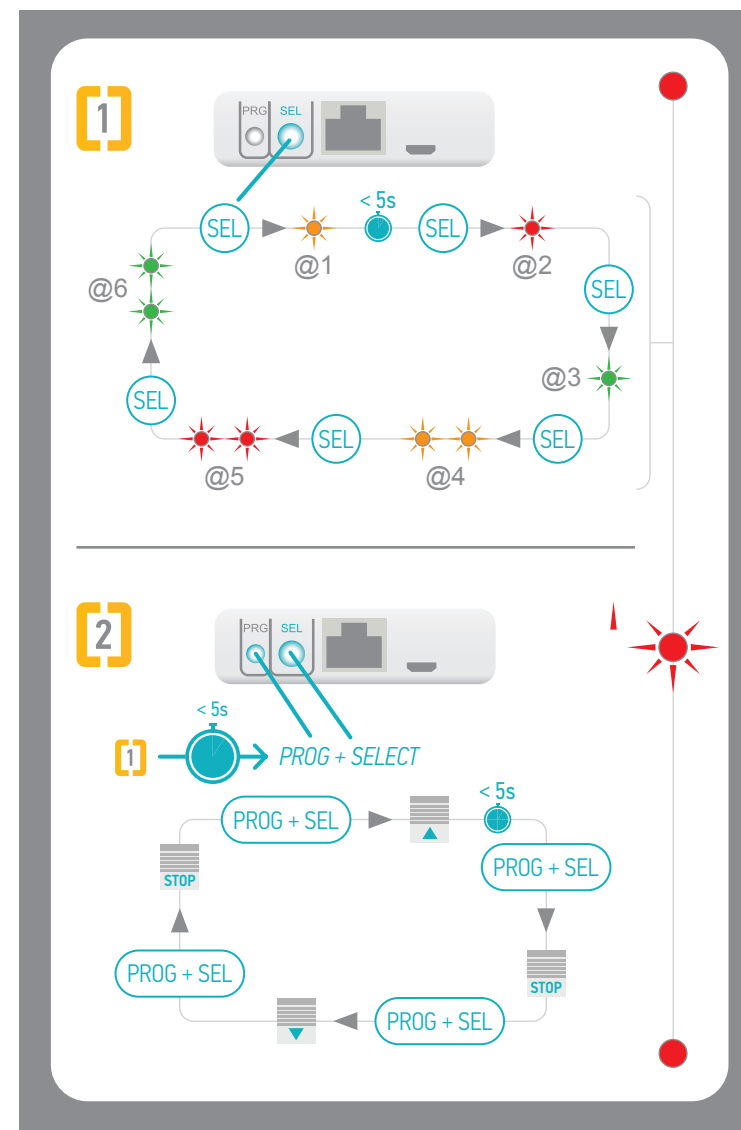
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Connexoon не может управлять группой оборудования. Поэтому настоятельно рекомендуется регистрировать одно оборудование по одному каналу.



А. БЫСТРО ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕ оборудование RTS в блоке Connexoon (prog-prog)

Чтобы проверить, правильно ли оборудование было зарегистрировано в блоке Connexoon:

- [1] Выберите канал, по которому вы хотите выполнить проверку регистрации
- [2] Нажимайте кнопки PROG и SEL одновременно в течение 0,5 с.
После этого зарегистрированное оборудование выполнит движение.
Для остановки оборудования еще раз кратко нажмите кнопки PROG и SEL.
Чтобы оборудование выполнило движение в обратном направлении, нажмите кнопки PROG и SEL в третий раз.
=> см. схему справа

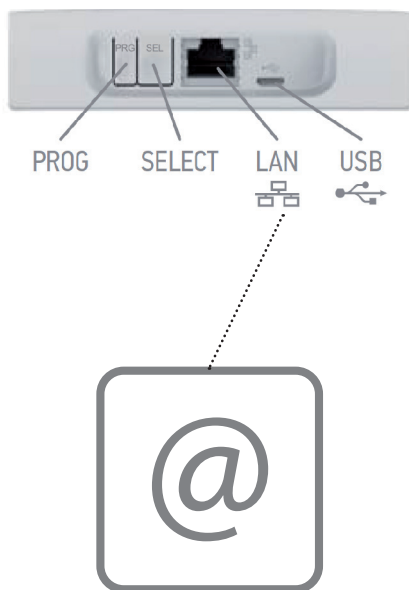


В. ПОДКЛЮЧЕНИЕ БЛОКА CONNEXOON

Зайдите на
somfy-connect.com

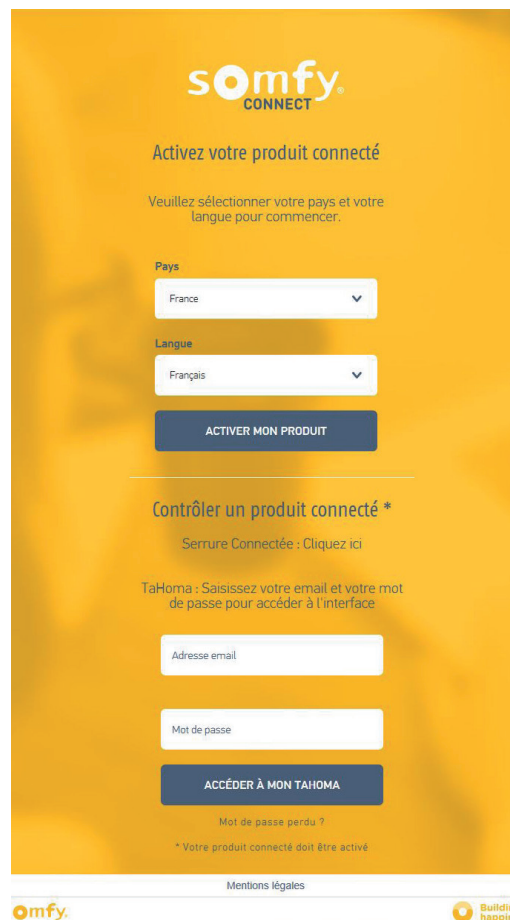


Шаг 1



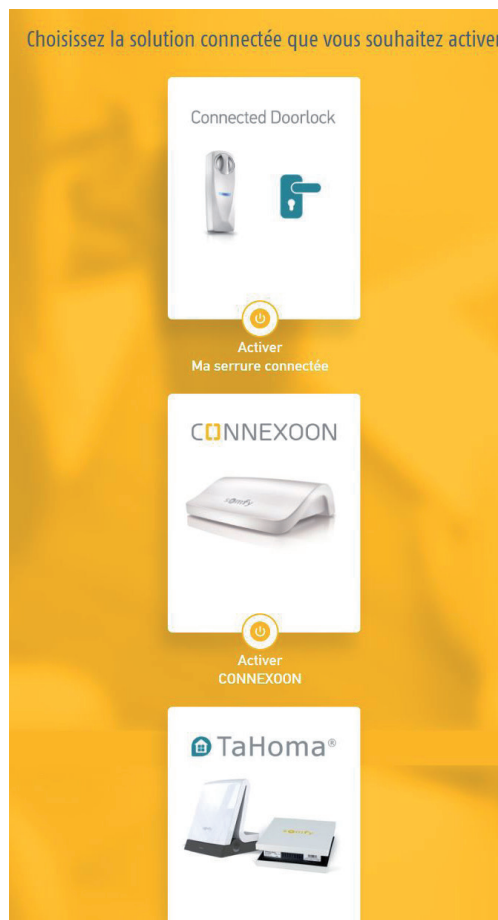
Проверьте соединение блока Connexoон с Интернетом через кабель ethernet. (Индикатор зеленого цвета)

Шаг 2



Введите информацию о соединении

Шаг 3



Выберите устройство

Шаг 4



Введите PIN-код



В. АКТИВИРУЙТЕ БЛОК CONNEXOON

Порядок активации приложения Connexoон Window

Шаг 5

RTS
CONNEXOON
WINDOW

Back to previous step

Email and password Your information Summary

⑥ Email and password
Please enter your email address and choose your password to create your account

essaipourillustration@yopmail.com

essaipourillustration@yopmail.com

CONTINUE

Legal information - Personal data

imfy. Build happiness

Логин и пароль

Шаг 6

RTS
CONNEXOON
WINDOW

Back to previous step

Email and password Your information Summary

⊗ Your information
Please indicate the address where the box will be installed. Please fill in all the fields below.

Mr. Ms.

First name
HANDSOME

Surname
TRULLY

Address
50 ST Fast and furious

Post code
78698

Town
CITY

Telephone number
0448934947

SAVE AND CONTINUE

Legal information - Personal data

imfy. Build happiness

Введите личные данные

Шаг 7

RTS
CONNEXOON
WINDOW

Back to previous step

Email and password Your information Summary

⊖ Summary

PIN code 0401-0205-8356
Your email essaipourillustration@yopmail.com
Your offer Connexoон RTS Window
Activation date 12.05.2017

Please take the time to read the documents below. By ticking the box below, you state that you accept the legal conditions outlined in these documents.

Your box will be activated once you have accepted and confirmed your information details.

I have read and accept Commercial Offer description and General Conditions of Services.
 I have read and I accept Somfy privacy policy.

CONFIRM

Legal information - Personal data

imfy. Build happiness

Сводные данные

Шаг 8

RTS
CONNEXOON
WINDOW

Back to previous step

Email and password Your information Summary

CONNEXOON has now been activated.

Check your emails!

You have just been sent an email containing a summary of your CONNEXOON offer, and a link to your account. Click this link in the next 24 hours to complete the activation of CONNEXOON. You will then be able to download and customise your application.

CLOSE THIS WINDOW

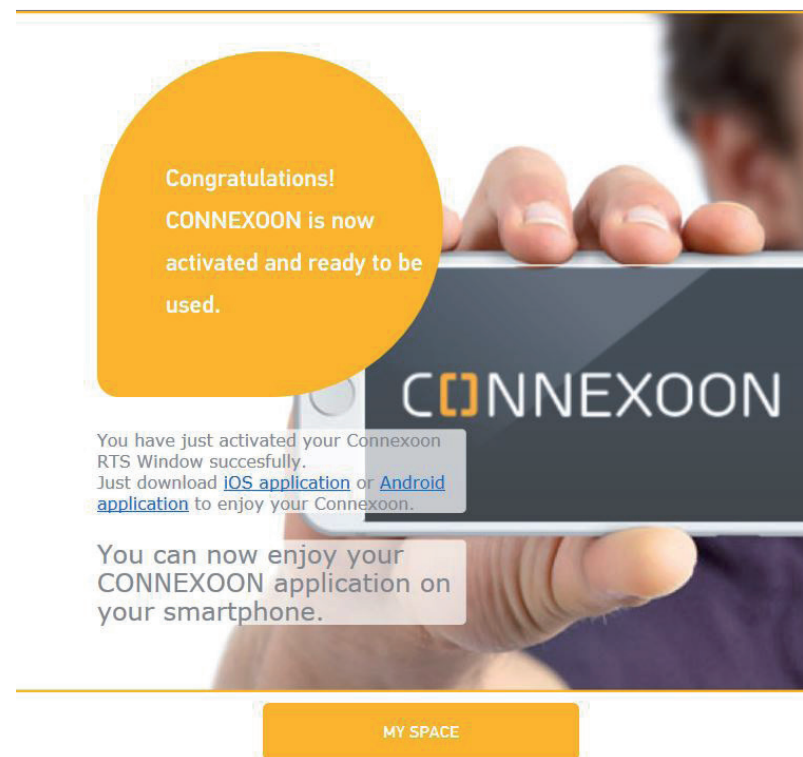
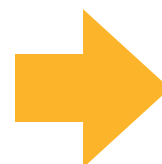
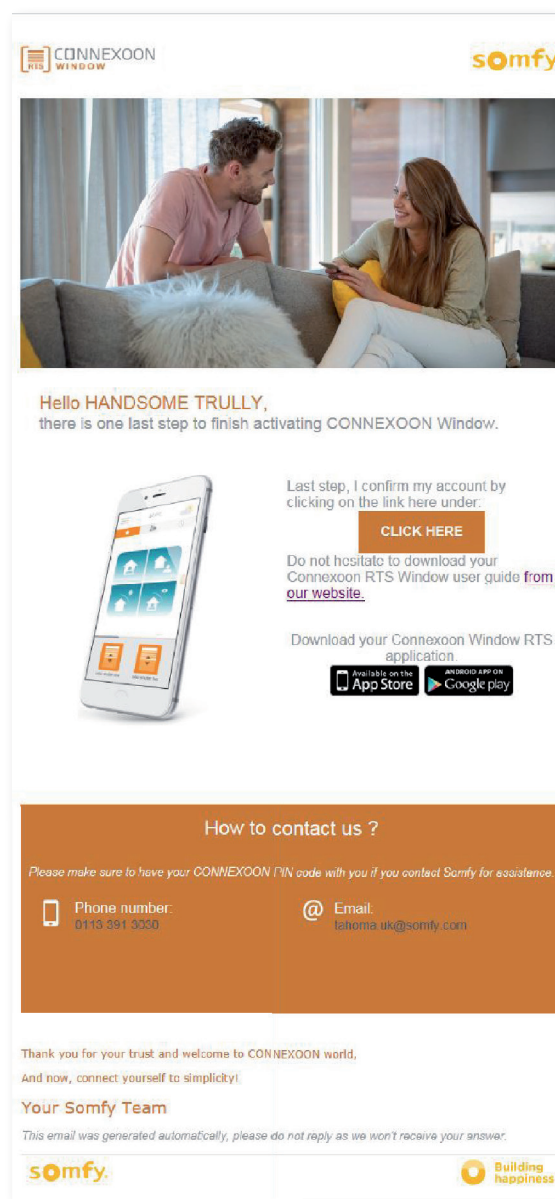
Legal information - Personal data

imfy. Build happiness

Подтверждение

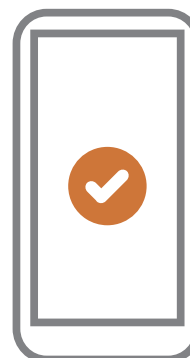
В. ПОДКЛЮЧЕНИЕ БЛОКА CONNEXOON

Получение
подтверждения по
электронной почте



Подтверждающее сообщение электронной почты

С. ЗАГРУЗКА ПРИЛОЖЕНИЯ CONNEXOON WINDOW RTS



Скачайте приложение для смартфона
Приложение Connexoos Window доступно для IOS иAndroid.

С. ЗАГРУЗКА ПРИЛОЖЕНИЯ RTS CONNEXOON WINDOW

Connexoon is a secured application

Email

Password

[Forgotten password ?](#)

[Create an account](#)

Remember my password

Keep me logged in

connect

См. также RTS 5.9.39 (9999) **somfy.**

[A] Введите адрес электронной почты и пароль, которые вы использовали для активации блока RTS Connexoon window
([см. стр. 14, Экран активации](#))



Welcome to the Connexoon **WINDOW RTS** application.

Through it, control all your RTS roller shutters, interior roller blinds and more.

Please, fill below your user name which will be used in the dashboard. If necessary, you will be able to modify it, at any time in MY ACCOUNT menu.

User name

Fill manually the location of your home, or press on the target button, to get automatically sunrise and sunset times:

Latitude Longitude

47.8590 3.2992

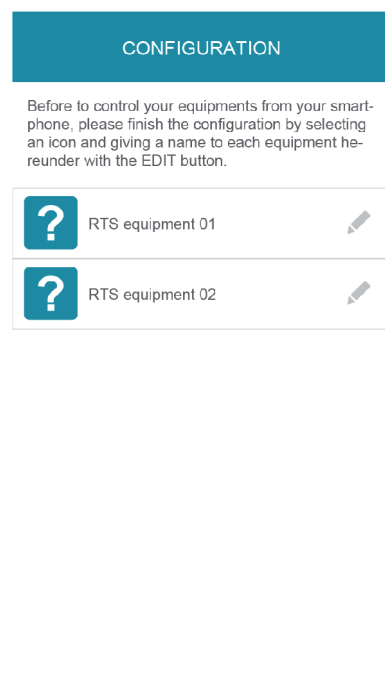
validate

[B] Настройте идентификатор.
Идентификатор позволит вам узнать, какие действия были совершены с вашего смартфона.

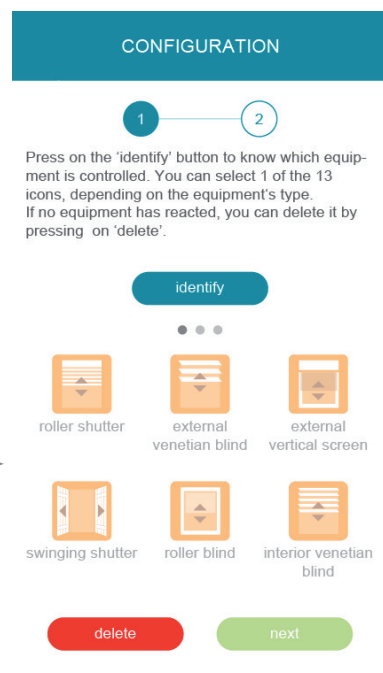
Настройки идентификатора можно изменить в любое время, выбрав вкладку «settings» («настройки») в меню ([см. стр 36, меню моей учетной записи](#))



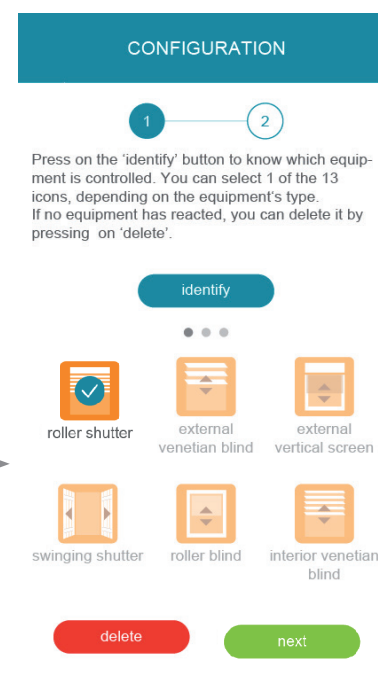
D. ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ: БЫСТРАЯ НАСТРОЙКА ЗАРЕГИСТРИРОВАННОГО ОБОРУДОВАНИЯ (ЧЕРЕЗ PRO-PROG)



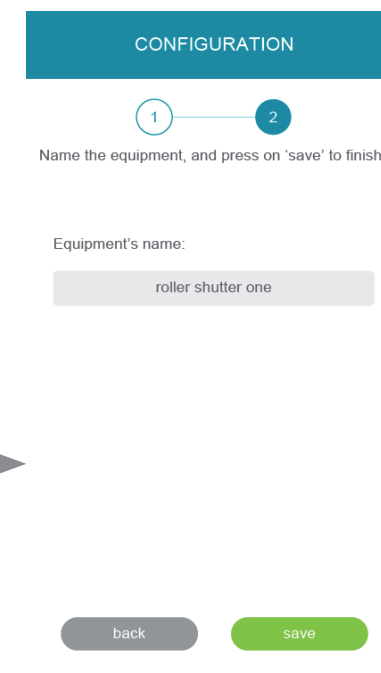
[A] Для завершения установки необходимо настроить зарегистрированное оборудование. Кликните по значку карандаша напротив оборудования, которое необходимо настроить.



[B.1] Кликните на «идентификатор», чтобы просмотреть соответствующее оборудование. Оборудование выполнит движение вверх-вниз или вспыхнет (освещение).



[B.2] Выберите значок для вашего оборудования из 20 возможных. Нажмите «next» («далее»)



[C] Введите название оборудования в сером поле, затем нажмите «save» («сохранить»).

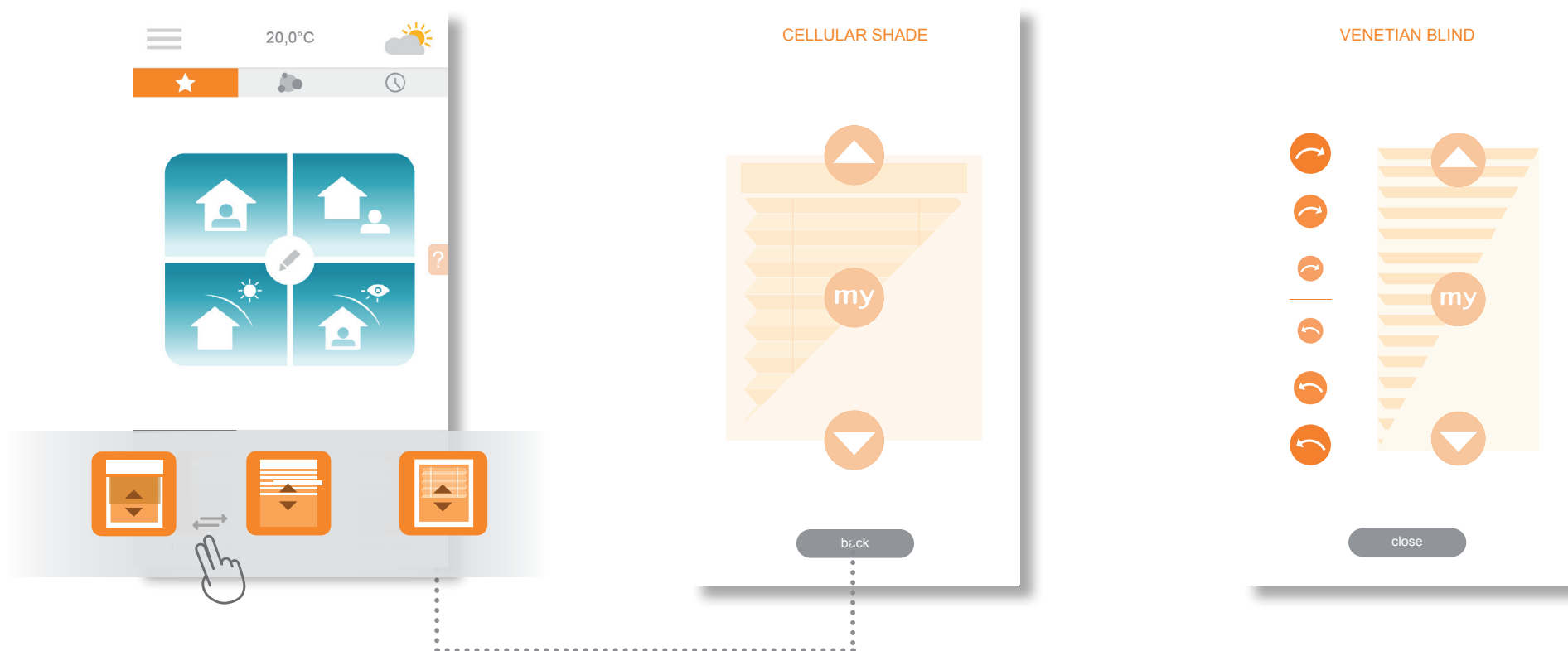
Повторите это действие, чтобы настроить все оборудование

[3] РАБОТА С CONNEXOON WINDOW RTS

А. ИНТЕРФЕЙС



В. УПРАВЛЕНИЕ МОИМ ОБОРУДОВАНИЕМ



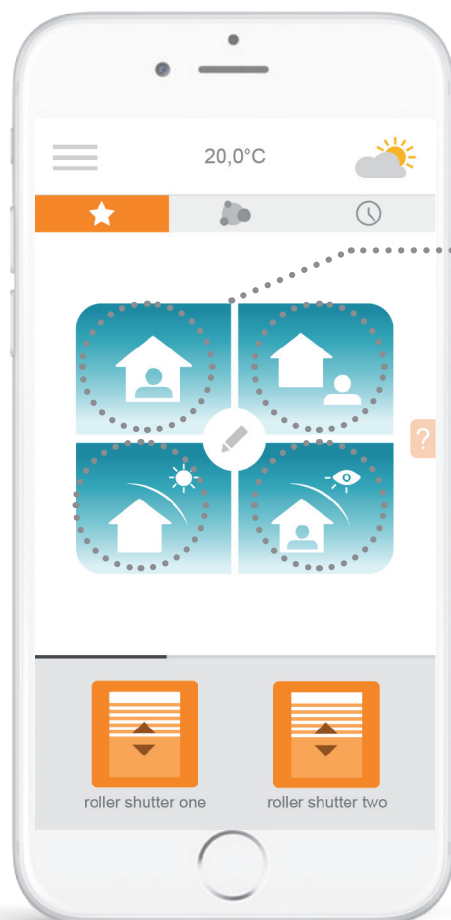
[А] Управление рольставнями, внутренними жалюзи, шторами, освещением и т.д. осуществляется с помощью значков в серой рамке в нижней части экрана.

Прокрутите список слева направо. Нажмите на значок оборудование, чтобы начать с ним работу.

[В] Скорректируйте положение оборудования, нажимая на стрелки или клавишу «my». Оборудование начнет движение. Нажмите «back» («назад») для возврата на начальную страницу.

[!] Информация для оборудования с регулируемыми пластинами. Для изменения положения пластин нажмите на кружки слева на экране. Чем больше круг, тем больше угол поворота пластины.

С. УПРОСТИТЕ ЖИЗНЬ: РЕЖИМЫ



- В Connexoon Window RTS существует 4 режима
 - Дома
 - Вне дома
 - Защита от солнца
 - Уединение

Настраивайте режимы, выбирая необходимые действия (открыть или закрыть ставни, шторы, включить или выключить свет и т.д.) и программируйте оборудование.

У режимов есть настройки по умолчанию в зависимости от используемого оборудования.

Меняйте режимы одним щелчком.

Например: вы собираетесь в отпуск, одним нажатием закрываете ставни, включаете сигнализацию, выключаете свет и активируете режим имитации присутствия.

С. УПРОСТИТЕ ЖИЗНЬ: РЕЖИМЫ



[A] Нажмите на , чтобы настроить режим

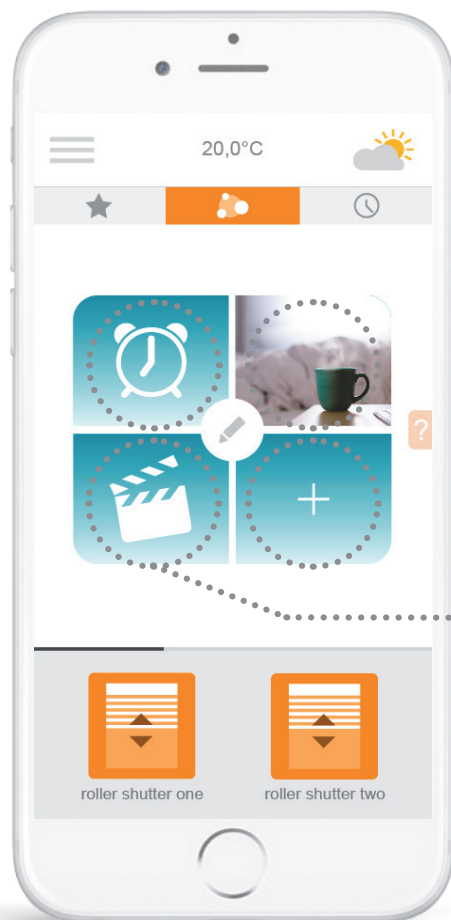
[B] Выберите необходимый режим из списка:

- Дома
- Вне дома
- Защита от солнца
- Уединение

[C] Для всех режимов:

- Выберите необходимое оборудование, затем определите порядок его действия
- При выходе из режима включите/отключите при необходимости таймер и/ли режим симуляции присутствия.
- Чтобы включить («activate»), переключите индикатор вправо на зеленый, чтобы выключить («deactivate»), переключите индикатор влево на белый.
- Для подтверждения настроек режима нажмите OK

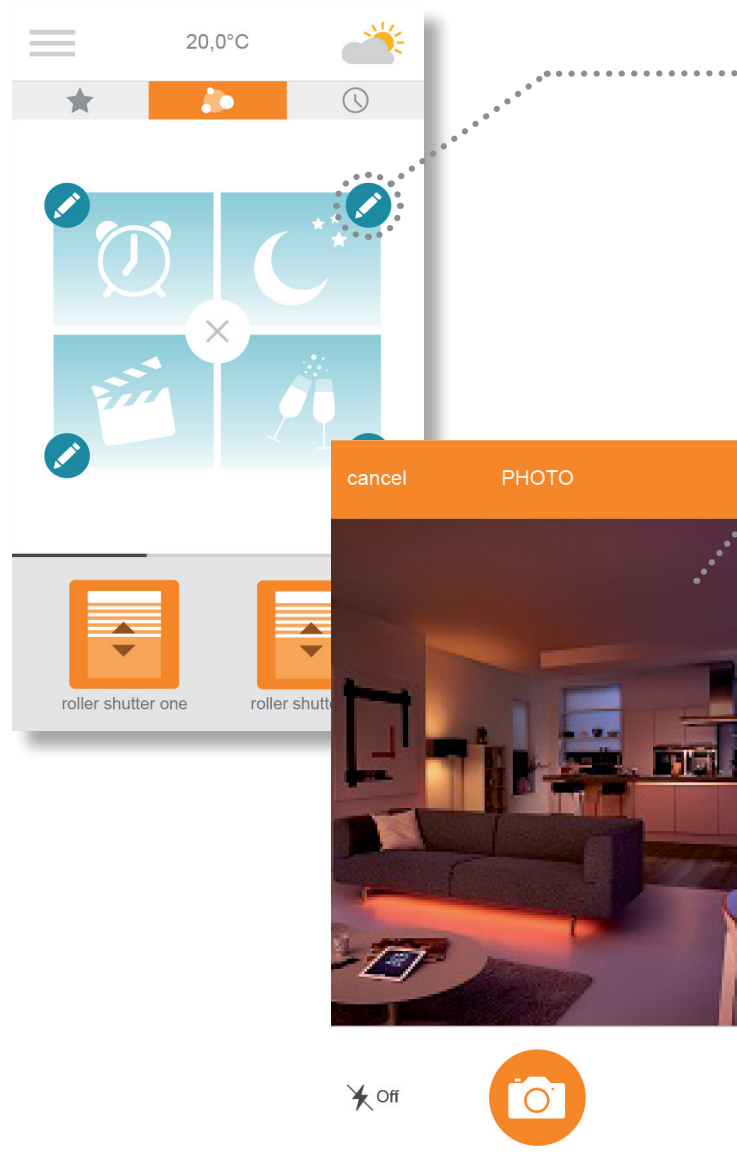
D. УПРОСТИТЕ ЖИЗНЬ: СЦЕНАРИИ






С функцией сценариев можно сохранять любимые программы и изменять их одним нажатием так часто, как вам захочется.

Например: Мой удаленный сценарий закрывает шторы в спальне, выключает свет и включает светодиодную полосу над телевизором.


D. УПРОСТИТЕ ЖИЗНЬ: СЦЕНАРИИ





[A] Нажмите кнопку , чтобы отредактировать сценарий, выберите необходимый и нажмите на .

[B] Настраивая сценарий, в Сонпехооп можно загрузить фотографию соответствующего момента. Нажмите на значок , чтобы захватить момент.

D. УПРОСТИТЕ ЖИЗНЬ: СЦЕНАРИИ

[C] Для настройки сценария, используя значок, нажмите на 

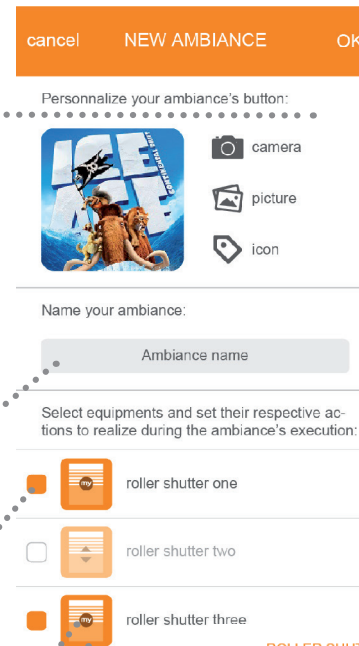
Для загрузки изображения из фотогалереи нажмите на 

Для повторной фотографии нажмите на 

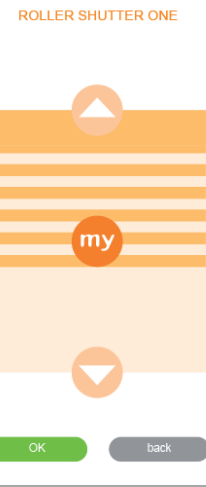
[D] Присвойте имя сценарию

[E] Выберите оборудование, которое вы хотите включить в сценарий

[F] Нажмите на значок оборудования, чтобы настроить его

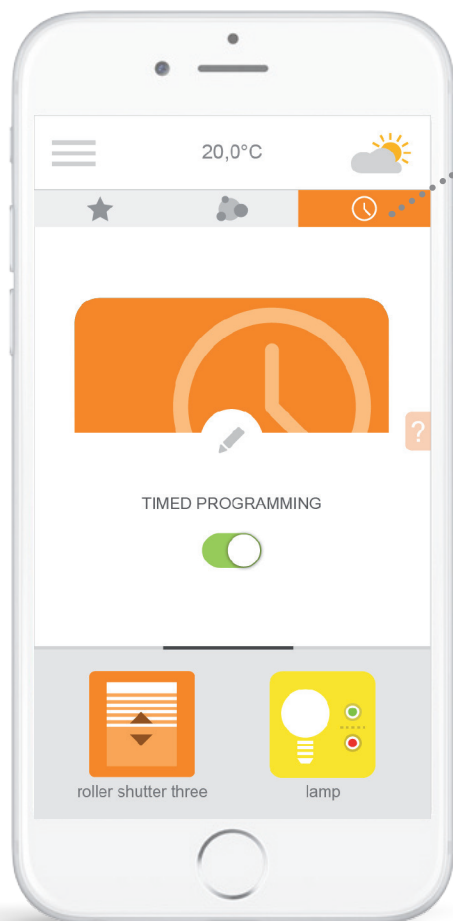


[H] Подтвердите сценарий, чтобы сохранить его



[G] Выберите положение оборудования, которое вы хотите включить в текущий сценарий. Нажмите на «OK».

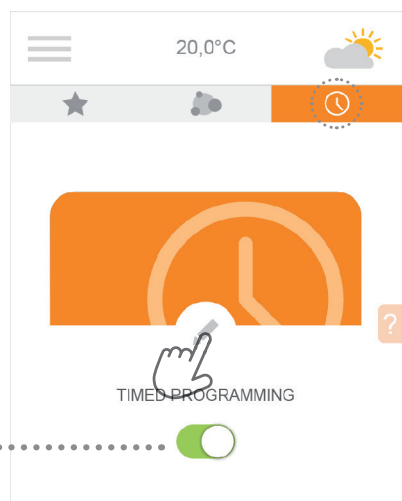
Е. МОЙ ТАЙМЕР




Нажмите на значок , чтобы войти в меню таймера.

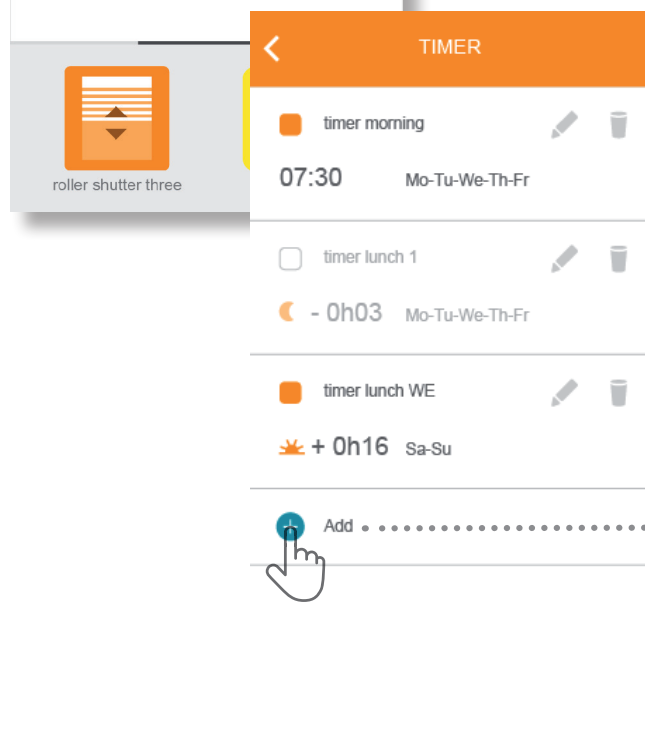
Таймер запускает действия, установленные для оборудования в заданное время.


Е. МОЙ ТАЙМЕР



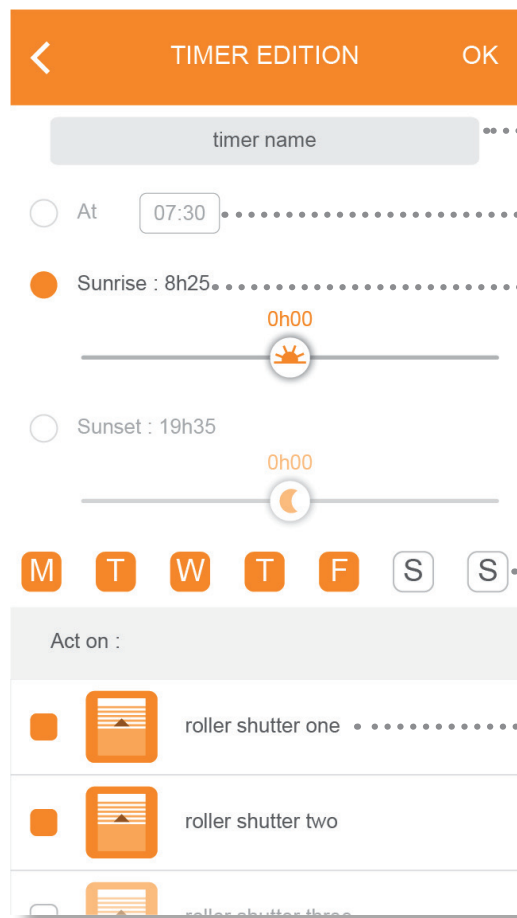
Включение/
выключение таймера

[A] Нажмите на  , чтобы зайти в меню «Timer» («Таймер») и настроить функцию



[B] Нажмите на  , чтобы добавить новую программу для таймера

Е. МОЙ ТАЙМЕР



[C] Присвойте имя программе таймера (например: утро, пора просыпаться, дневное освещение, вечер, пора спать и т.д)

[D] вы можете задать программу таймера ИЛИ

выбрать функции 'закат» или «рассвет». Эти настройки задаются с помощью нижнего курсора.

[E] Установите дни, по которым таймер будет работать.

[F] Выберите оборудование, поставьте галочку слева. Нажмите на значок оборудования, чтобы определить порядок его действия.



[4] УПРАВЛЕНИЕ УСТАНОВКОЙ

УПРАВЛЕНИЕ УСТАНОВКОЙ

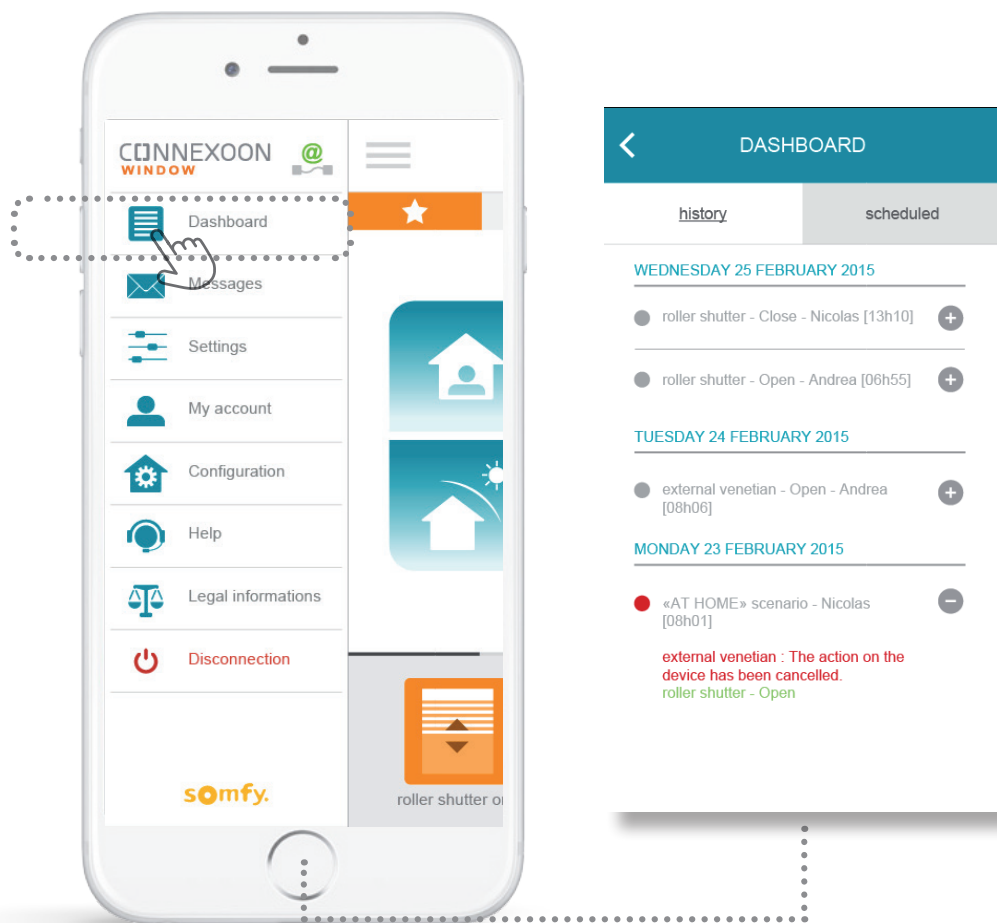


Нажав на значок меню ☰, вы можете использовать функции настройки и управления приложением Connexoos Window:

- панель управления
- система сообщений
- настройки приложения
- ваша учетная запись
- настройки системы
- помощь
- правовые положения
- отключение приложения

Меню «configuration» («настройки») предоставляет доступ к расширенным установочным функциям. Это меню разработано специально для установщиков.

А. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

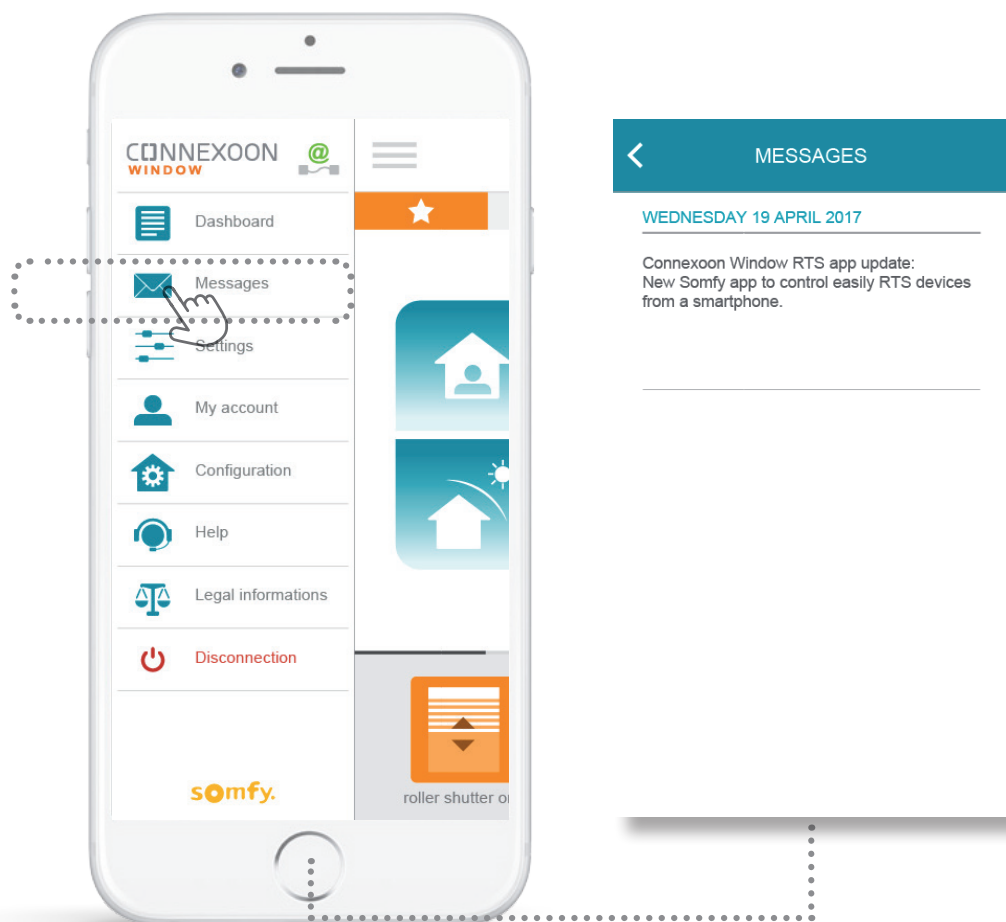


В этом меню одним щелчком отображается история действий с зарегистрированным оборудованием.

Красная точка означает, что команда была остановлена намеренно.

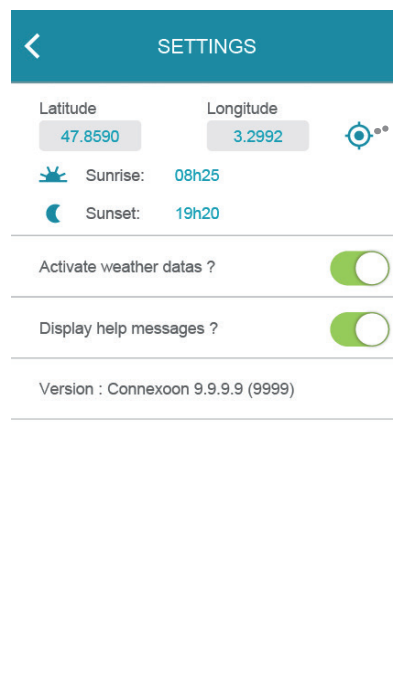
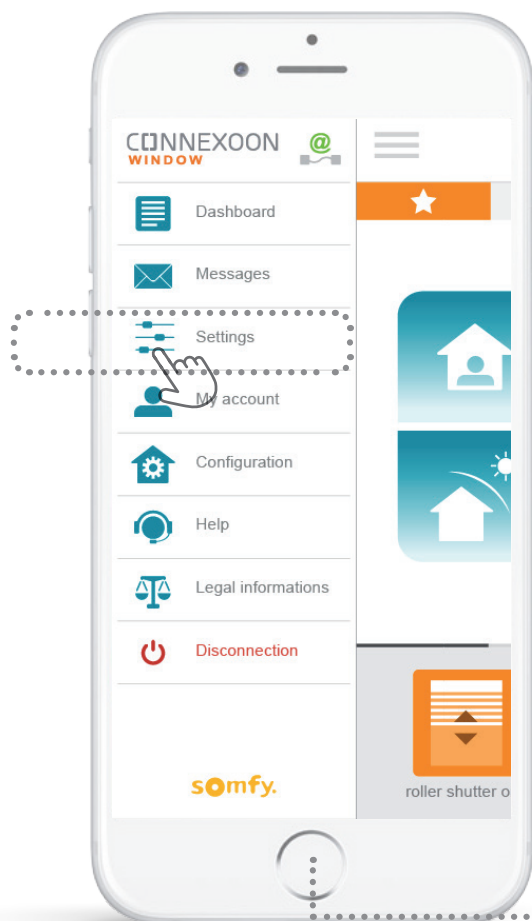
Нажмите на значок **+**, чтобы получить больше информации.

В. СИСТЕМА СООБЩЕНИЙ



В системе сообщений Connexoon содержится вся информация о грядущих обновлениях и новых функциях.

С. НАСТРОЙКИ




Включите функцию геолокации дома, чтобы получать актуальный прогноз погоды в вашем регионе

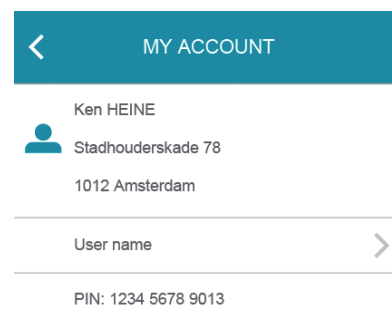
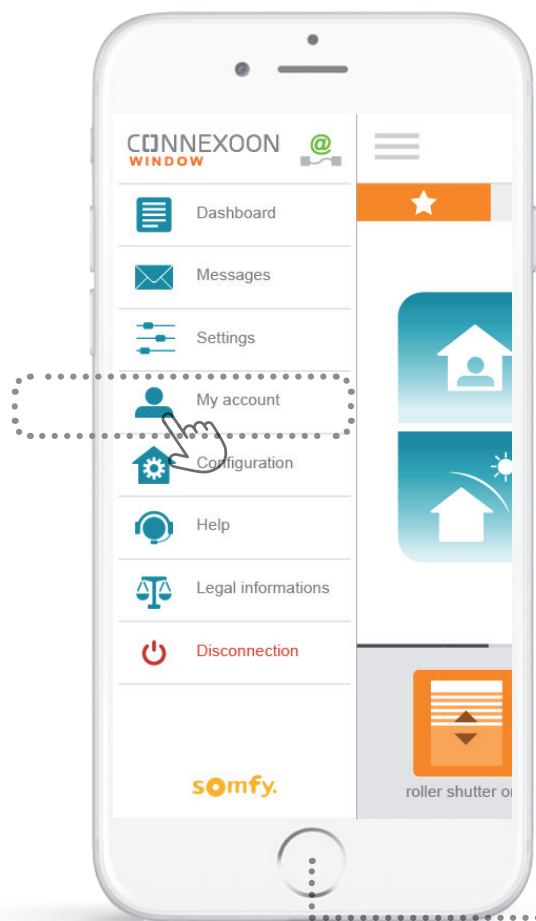


Активируйте/Деактивируйте отображение информации о погоде на начальной странице



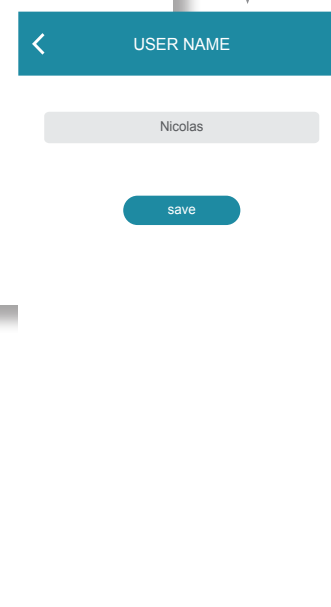
Активируйте/Деактивируйте кнопку помощи  справа на всех экранах

D. МОЯ УЧЕТНАЯ ЗАПИСЬ

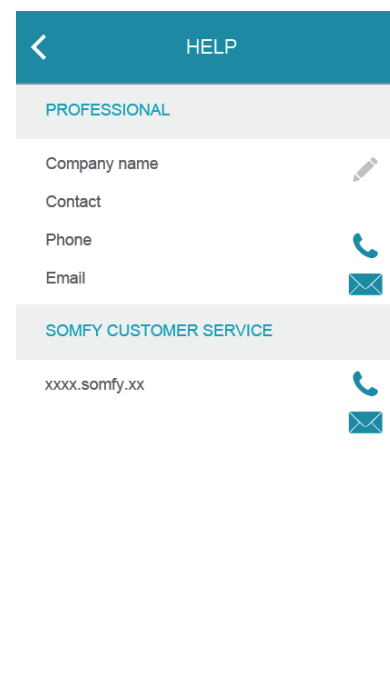
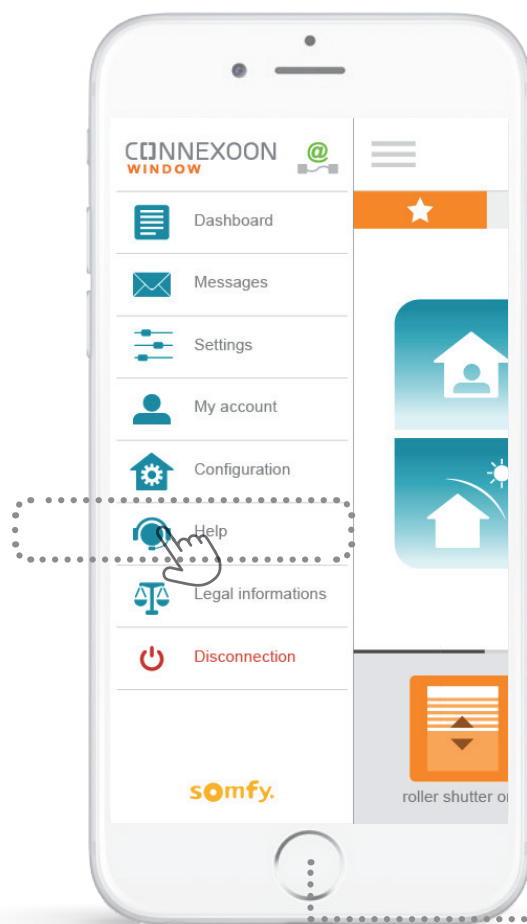


В этой вкладке содержится информация, которую вы ввели при регистрации в Connexoos.

Нажмите на стрелочку, чтобы перейти на страницу редактирования идентификатора





Е. ПОМОЩЬ



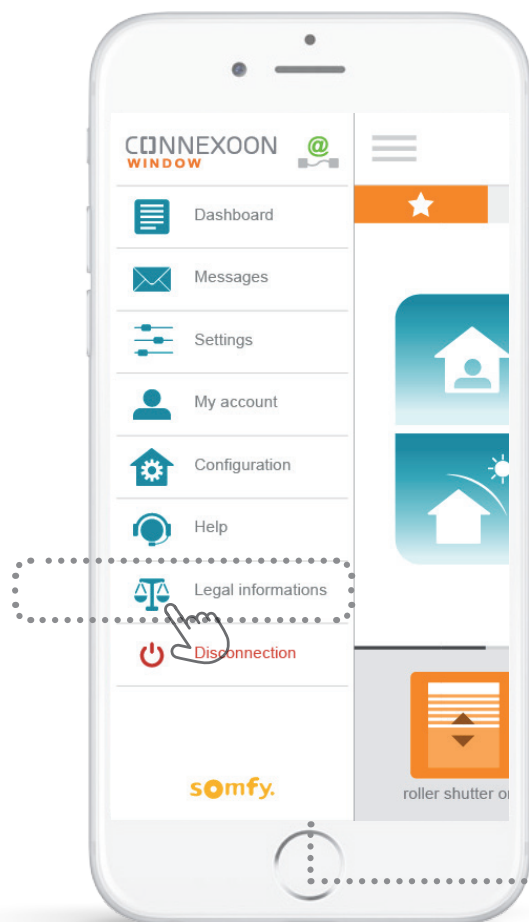
..... Эту вкладку вы можете заполнить самостоятельно или поручить заполнение установщику. При необходимости вы сможете связаться с установщиком напрямую.

..... Также вы можете связаться со службой клиентской поддержки Somfy (в стране, которую вы выбираете при регистрации блока Connexoon).

 Позвонить

 Отправить сообщение по электронной почте

Ф. ПРАВОВЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ



< INFORMATIONS LEGALES

Mentions légales

SOMFY SAS is a simplified stock corporation with a capital of 20.000.000 euros, having its head office at 50, avenue du Nouveau Monde, 74300 Cluses, registered at Annecy's Register of Trade and Commerce under number 303.870.230.

This app as well as information contained (including pictures, drawings ...) is protected by copyright. All rights are therefore reserved. SOMFY Trademarks and all brands figurative or not and more generally all other trademarks, illustrations, images and logos mentioned on this app, whether registered or not, are and remain the exclusive property of SOMFY SAS or of its affiliates in the world or are reproduced with the consent of their owners.

Précautions d'usage - Avertissement

a) Généralités

Les solutions domotiques nécessitent des précautions d'usage de la part des utilisateurs et les occupants. Pour cette raison, Somfy recommande :

- la prise en compte, dans la configuration des solutions domotiques, de l'environnement de l'habitat et de toute situation spécifique relative à chaque occupant (ex : personnes à mobilité réduite, enfants en bas âge, présence d'animaux...)
- le paramétrage de scénarios et d'automatismes ne présentant aucun risque pour les occupants de l'habitat
- la mise en test périodique, sous étroite surveillance d'un utilisateur principal, du bon fonctionnement des équipements connectés
- la maintenance et la vérification régulière des équipements connectés ou du paramétrage des fonctionnalités par un professionnel de la domotique.

De plus, il est de la responsabilité du seul utilisateur de s'assurer que le paramétrage et l'usage qu'il fait des services domotiques est conforme aux lois et réglementations spécifiques en vigueur.

b) Spécificités

Portes et portails motorisés

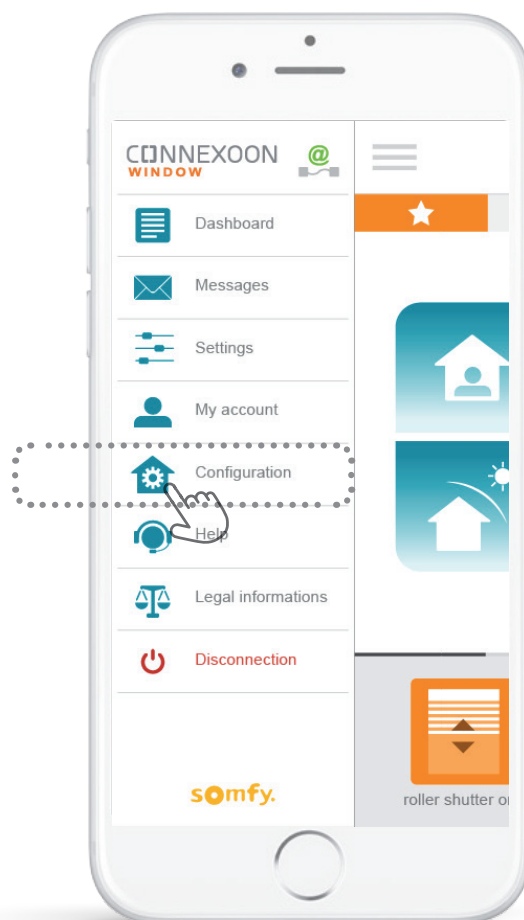
Conformément à la norme EN 12453, relative à la sécurité d'utilisation des portes et portails motorisés, l'utilisation du boîtier Somfy pour la commande d'un automatisme de porte de garage ou de portail sans visibilité de l'utilisateur, nécessite obligatoirement l'installation d'un dispositif de sécurité type cellule photoélectrique sur cet automatisme.

Dans le cas de non-respect de ces instructions, Somfy se libère de toute responsabilité des dommages qui peuvent être engendrés.

Меню «legal notices» («правовые положения») содержит информацию правового характера и правила техники безопасности.


[5] РАСШИРЕННЫЕ ФУНКЦИИ УСТАНОВКИ

РАСШИРЕННЫЕ ФУНКЦИИ УСТАНОВКИ

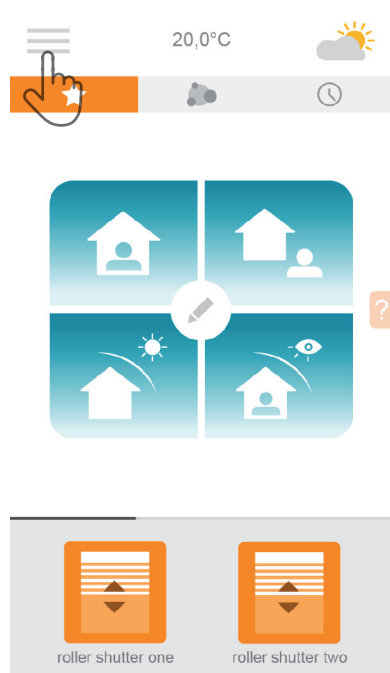


В этом меню можно:

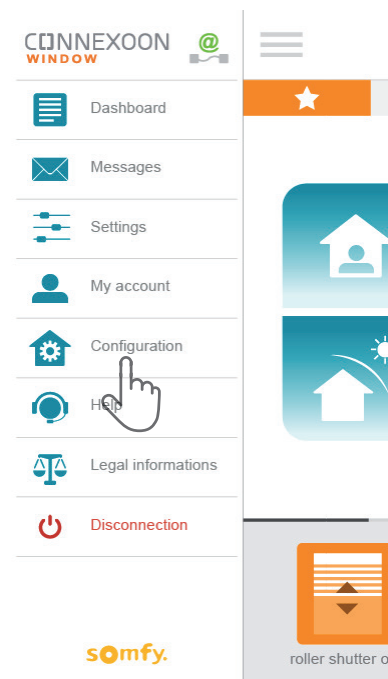
- Зарегистрировать новое оборудование RTS, совместимое с Connexoos.
- Удалить оборудование, зарегистрированное в Connexoos ранее

Чтобы получить доступ к этим функциям, нажмите на 

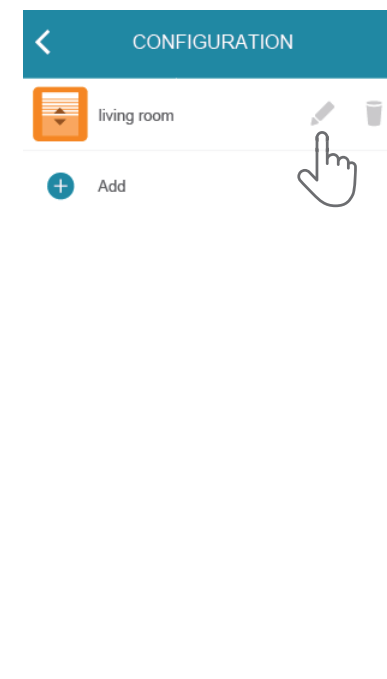
А. ПЕРЕИМЕНОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ В ПРИЛОЖЕНИИ




[A] Нажмите на значок меню 

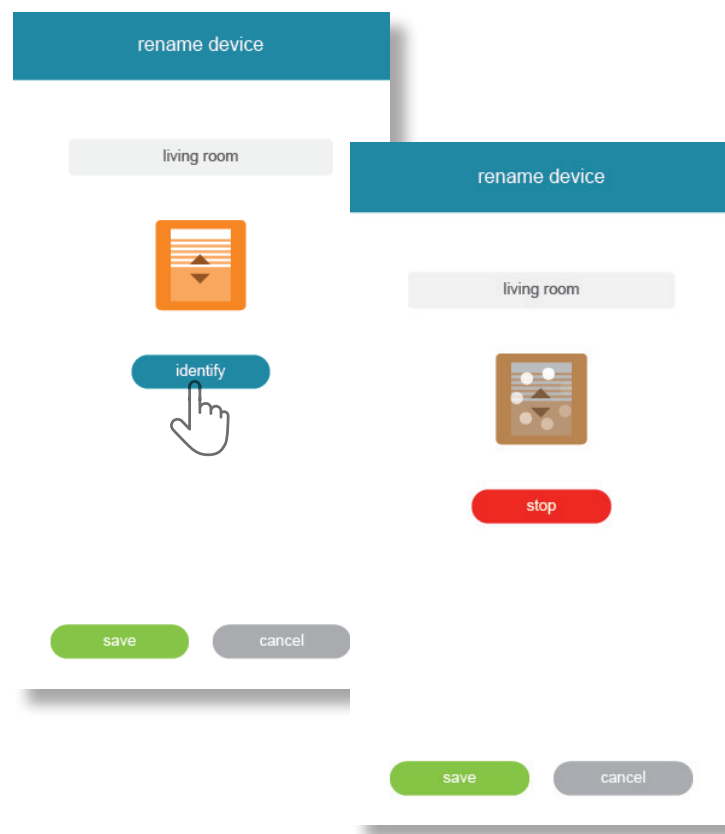


[B] Нажмите вкладку «configuration» («настройка»)



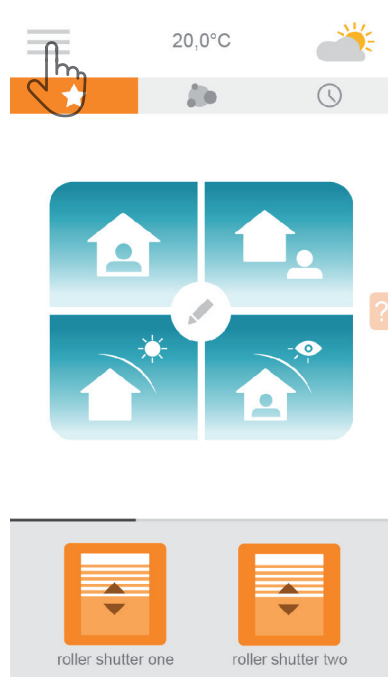
[C] Нажмите на карандаш  справа от выбранного оборудования, чтобы изменить его имя

А. ПЕРЕИМЕНОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ В ПРИЛОЖЕНИИ

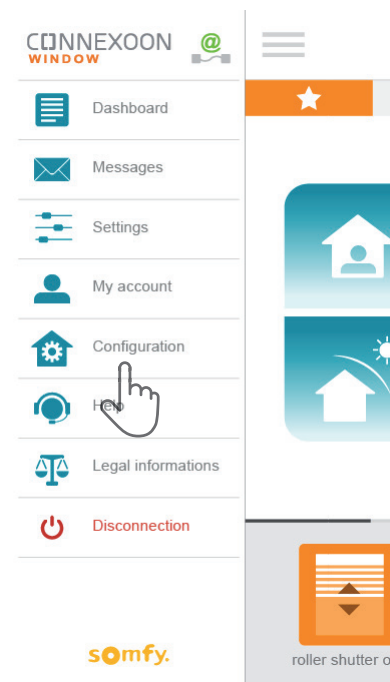


[D] Вы можете переименовать оборудование, отредактировав его «имя» в прямоугольном поле серого цвета в верхней части экрана.
 Чтобы проверить оборудование, нажмите на «identifier» («идентификатор»). Оборудование выполнит движение вверх-вниз или вспыхнет.
 Для остановки идентификации, нажмите «stop» («стоп»).
 Нажмите «save» («сохранить»), чтобы сохранить новое имя.

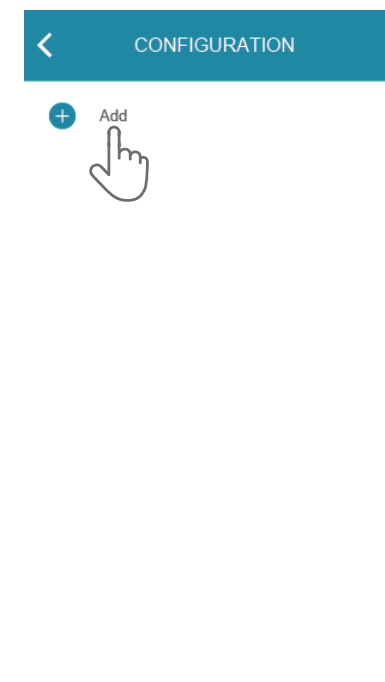
В. ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕ ОБОРУДОВАНИЕ RTS В CONNEXOON



[A] Нажмите на значок меню 

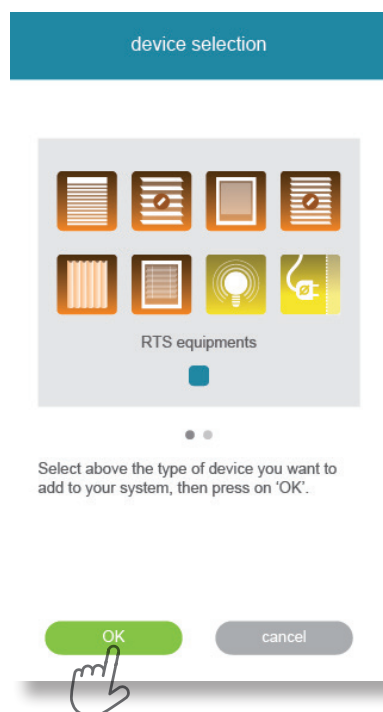



[B] Нажмите вкладку «configuration» («настройка»)

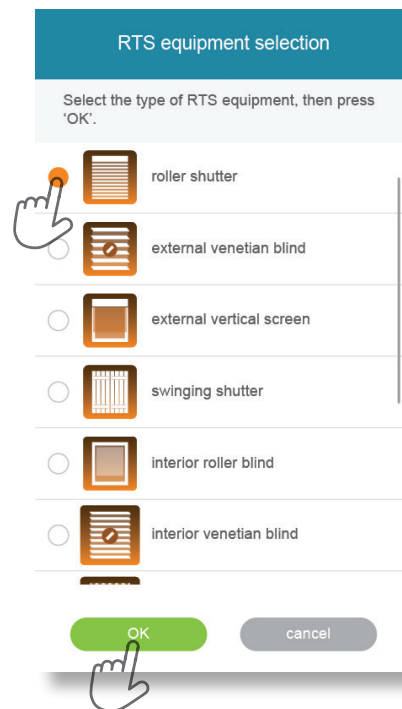


[C] Нажмите на 

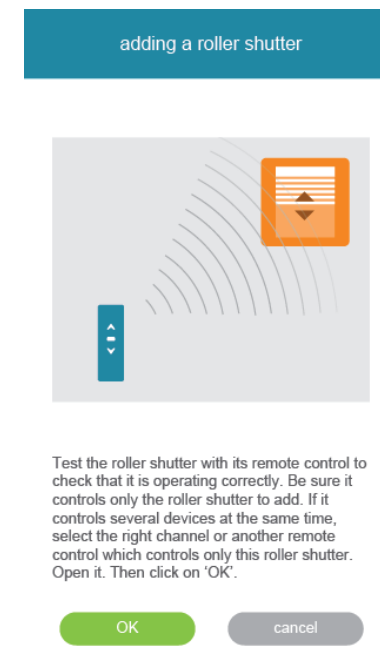
В. ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕ ОБОРУДОВАНИЕ RTS В CONNEXOON



[D] Выберите тип оборудования, которое вы хотите добавить: приводы RTS или освещение Philips Hue, подтвердите нажатием кнопки 

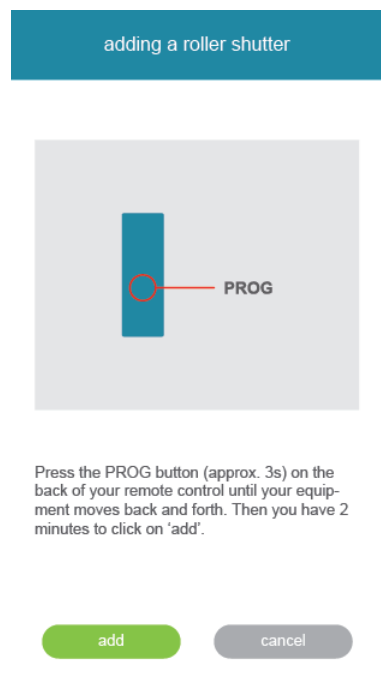


[E] Выберите значок оборудования, которое вы хотите зарегистрировать в блоке.

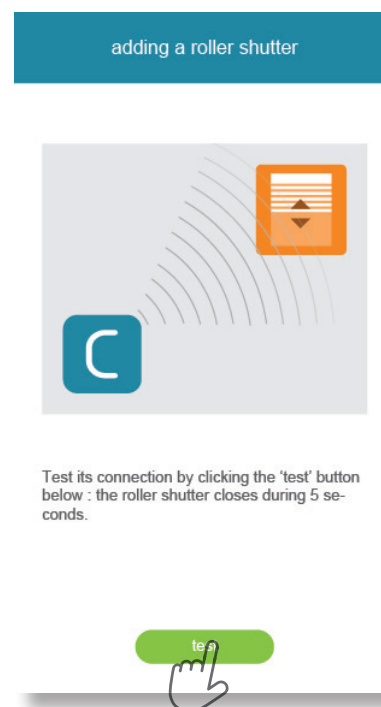


[F] Проверьте работу оборудования с помощью настенного блока управления или пульта управления. Убедитесь, что система управления запускает только то оборудование, которое вы хотите добавить.

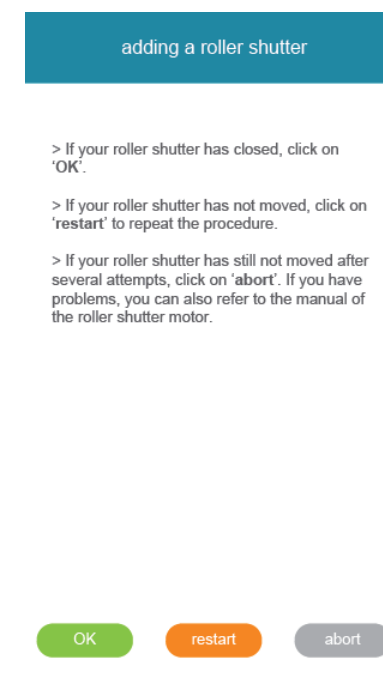
В. ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕ ОБОРУДОВАНИЕ RTS В CONNEXOON



[G] Нажмите кнопку PROG, которая запускает команду добавления оборудования, пока оно не выполнит движение вверх-вниз (или вспыхнет). После этого у вас есть 2 секунды, чтобы подтвердить действие и нажать «add» («добавить»).

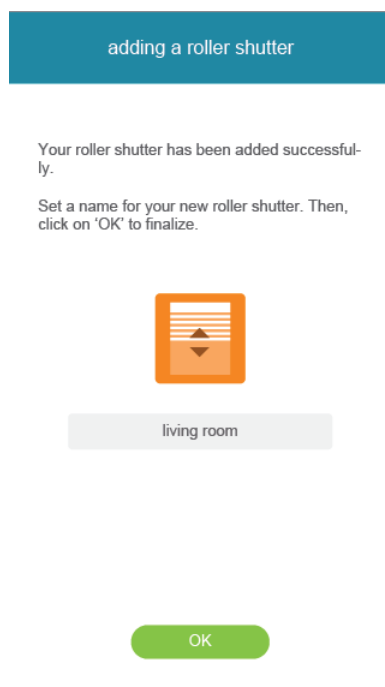


[H] Для того, чтобы проверить, добавилось ли оборудование, нажмите «test» («проверить»). Оборудование будет выполнять движение вверх-вниз (или вспыхнет) в течение 5 секунд.

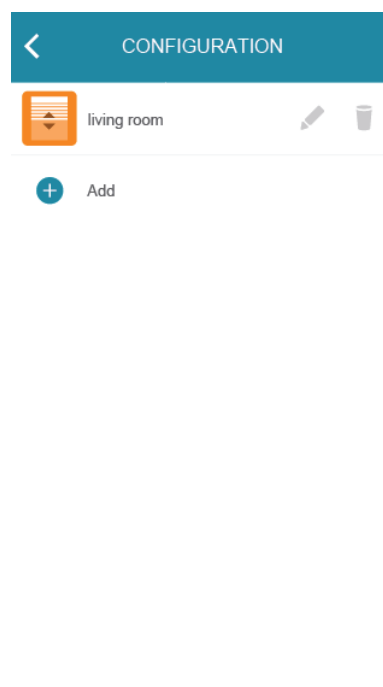


[I] Нажмите ОК, если оборудование выполнило движение; если оно осталось неподвижным, нажмите «restart» («перезапуск»). Если оборудование по-прежнему не двигается, нажмите «cancel» («отменить»).

В. ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕ ОБОРУДОВАНИЕ RTS В CONNEXOON

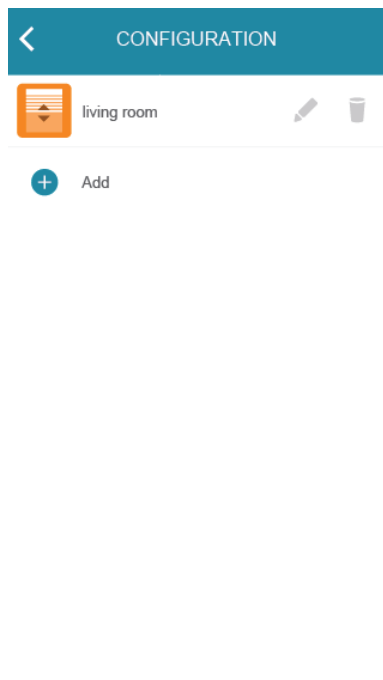


[J] Введите название оборудования, нажмите ОК

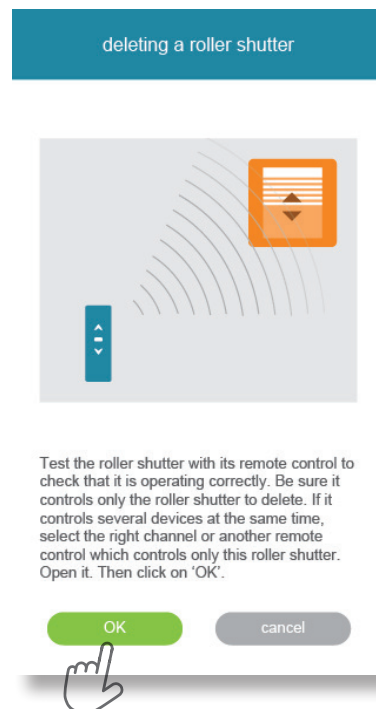


[K] Оборудование появится в списке.

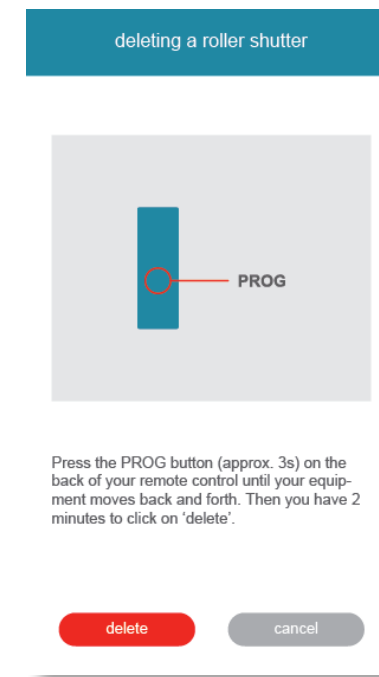
С. УДАЛЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ RTS ЧЕРЕЗ ПРИЛОЖЕНИЕ



[C] Нажмите на 



[B] Проверьте работу оборудования с помощью настенного блока управления или пульта управления. Убедитесь, что система управления запускает только то оборудование, которое вы хотите удалить.

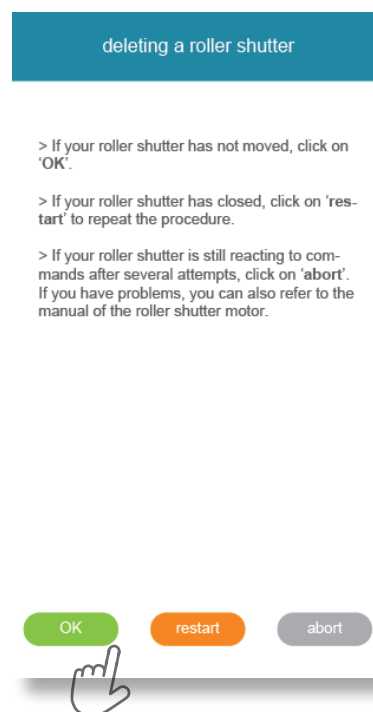


[C] Нажимайте кнопку PROG в течение 3 секунд, которая запускает команду удаления оборудования, пока оно не совершит движение вверх-вниз (или вспыхнет). После этого у вас есть 2 секунды, чтобы подтвердить действие и нажать «delete» («удалить»)

С. УДАЛЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ RTS ЧЕРЕЗ ПРИЛОЖЕНИЕ



[A] Для того, чтобы проверить, удалилось ли оборудование, нажмите «test» («проверить»).
Если удаление прошло успешно, оборудование не ответит.



[B] Нажмите ОК, если оборудование осталось неподвижным; если оно закрылось, нажмите «restart» («перезапуск»).



[C] Нажмите ОК, чтобы завершить действие.